Your business is only as strong as your talent. Publishers Weekly's new JOB ZONE will enable you to recruit from amongst the publishing industry's finest job applicants. Place your employment opportunity for just \$250 monthly and recruit from amongst our Web site publishersweekly.com's 400,000 monthly users. Your success is our success!



SUBSCRIBE

PW SELECT

HOME **INDUSTRY NEWS** **BOOK NEWS**

CHILDREN'S

DIGITAL

INTERNATIONAL

AUTHORS

Search

INTRODUCING THE ROUNDUP, OUR NEW FEED OF BOOK NEWS FROM ACROSS THE WEB | WE'RE ON FACEBOOK!

HOME -> REVIEWS

AUDIO | CHILDREN'S | COMICS | FICTION | NONFICTION | RELIGION | WEB-EXCLUSIVE | PW-SELECT | SEARCH

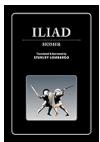
Fiction review [more/search]

Send Like

Be the first of your friends to like this.

Iliad

Homer / Author, Stanley Lombardo / Translator, Stanley Lombardo / Read by Parmenides Publishing \$42 (0p)



More than almost any other book, Homer's Iliad is meant to be spoken aloud, so it's a natural fit for audiobooks. With his fluid translation of ancient Greek into the rhythms of contemporary conversation, Lombardo has rendered the story of the final stretch of the Trojan War and its plethora of jealous, vengeful gods and warriors feasting, battling and endlessly speechifying, more boldly modern and recognizable than the remote marble tableaux conjured by most other versions. Lombardo's expert reading makes the tale's convolutions easy to follow despite its length, and though he doesn't always reach for the extremes one might expect (Achilles' crashing rage sometimes sounds like mere irritation, and soldiers faced with certain death can seem less than petrified), his voice does become mesmerizing. The interruptions between books, in which Sarandon reads synopses of the next, are jarring and unnecessary, since the synopses are printed in a handy booklet, along

with a useful map and list of names and places. Similarly, while the thrumming cello and percussion theme that opens and closes each book sets the tone nicely, the electronic chords that sometimes accompany dreams, deaths or appearances of the gods are rather off-putting. Such quibbles notwithstanding, Lombardo's Iliad both sings to 21st century ears and holds true to Homer's original vision; the blind bard would be proud. Lombardo has also translated and narrated Homer's Odyssey for Parmenides.

Reviewed on: 05/30/2005

More about:

- Homer
- Stanley Lombardo
- Stanley Lombardo
- 978-1-930972-08-7
- Parmenides Publishing

Also on PW



'American Psycho' at 20: Catching Up with Bret Easton Ellis more...



PW Select: The Second Installment more.



Are Teen Novels Dark and Depraved — or Saving Lives? more...



THE ROUNDUP

Publishing news from across the Web

A Must Read For All Amazon Opponents

Seattle Mystery Bookshop owner spars with Amazon author who wants a store appearance.

A Dutch group of black activists burned the cover of Lawrence Hill's *The Book of Negroes* in protest against what they see as its offensive title. From CBCNews.

Six Egyptian Writers

The Millions profiles six Egyptian writers they think everybody should read.

Twain Stamped!

Mark Twain now has his own stamp! From the USPS.

More...



@publisherswkly



awnabesan What a fantastic title! MT @PublishersWkly 'E who must not be named: Harry Potter e-books plan worries bookstore owners' (TIME)

19 minutes ago · reply · retweet · favorite



cmelrick Can't wait for this one!! "You Don't Sweat Much for a Fat Girl" by @CeliaRivenbark. http://t.co/7dVmz0u via @publisherswkly 18 minutes ago · reply · retweet · favorite



DarnWrite RT @PublishersWkly: Pottermore: